

表 8.2 : 按出入境管制站劃分的抵港及離港人數<sup>(1)</sup>

Table 8.2 : Arrivals and Departures by Control Point<sup>(1)</sup>

2008/01

年 / 月 Year / Month	機場 Airport		港口管制 Harbour Control		港澳碼頭 Macao Ferry Terminal		屯門客運碼頭 <sup>(2)</sup> Tuen Mun Ferry Terminal <sup>(2)</sup>		中國客運碼頭 China Ferry Terminal		內河碼頭 River Trade Terminal		紅磡車站 Hung Hom Station	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2003	9 486 103	9 361 420	294 903	277 641	4 693 472	4 844 103	-	-	3 890 167	4 643 372	435	41	1 091 776	1 105 106
2004	12 366 468	11 846 902	348 574	329 771	5 275 358	5 650 214	-	-	4 342 020	5 459 775	721	84	1 493 168	1 528 889
2005	13 265 238	12 699 579	357 638	342 624	5 374 793	5 933 209	-	-	4 296 045	5 223 425	577	68	1 555 407	1 613 973
2006	14 382 446	13 683 315	386 034	378 511	5 990 325	6 636 947	16 537	19 480	4 509 442	5 355 304	326	62	1 638 647	1 693 601
2007	15 385 111	14 750 102	474 250	460 610	6 926 213	7 499 884	71 912	79 916	5 107 057	5 852 134	147	33	1 642 037	1 716 089
2006 / 08	1 365 147	1 241 962	36 139	35 845	556 004	604 387	-	-	439 894	509 469	19	4	149 006	153 764
09	1 046 714	1 068 697	31 155	30 707	467 439	509 268	-	-	327 248	386 542	27	6	126 477	130 922
10	1 262 492	1 159 009	35 694	34 230	538 985	578 812	-	-	412 756	448 883	23	7	158 797	162 722
11	1 205 437	1 130 084	31 623	30 924	492 325	548 767	8 122	9 322	348 925	416 719	22	-	137 400	137 959
12	1 339 744	1 266 644	36 209	35 311	603 481	668 502	8 415	10 158	432 535	495 454	8	3	145 823	149 363
2007 / 01	1 112 972	1 089 800	34 166	33 334	518 487	552 775	7 315	7 741	360 192	415 412	18	1	138 861	141 324
02	1 178 764	1 146 336	36 431	35 616	589 346	650 974	6 813	8 712	437 237	491 336	17	-	125 270	127 164
03	1 230 101	1 155 136	42 774	41 964	537 190	593 786	8 733	9 234	378 924	445 224	15	14	129 265	137 864
04	1 312 191	1 255 723	43 623	42 243	594 899	647 964	8 648	10 181	463 365	526 456	19	3	151 565	155 764
05	1 185 588	1 138 146	41 931	40 631	510 145	550 931	7 153	7 997	383 215	446 127	10	3	126 406	132 147
06	1 209 105	1 200 579	39 944	39 059	506 598	548 112	7 073	7 685	375 350	425 073	12	1	120 412	124 819
07	1 394 932	1 364 922	48 235	45 678	585 045	632 515	7 922	8 728	475 204	528 426	21	2	135 940	148 904
08	1 482 544	1 362 325	35 977	35 379	610 301	685 277	7 971	8 387	491 567	565 927	5	2	150 961	159 575
09	1 151 818	1 168 170	36 194	35 444	580 193	624 661	7 665	8 556	411 413	462 718	10	1	121 840	131 230
10	1 375 166	1 257 233	37 872	36 862	615 223	639 485	2 556	2 548	448 315	489 479	11	3	157 392	164 468
11	1 317 793	1 240 745	39 413	36 898	587 435	638 696	19	59	405 453	495 811	9	1	137 780	142 121
12	1 434 137	1 370 987	37 690	37 502	691 351	734 708	44	88	476 822	560 145	-	2	146 345	150 709
2008 / 01	1 231 359	1 240 687	33 775	32 231	554 645	592 591	27	38	389 290	452 820	21	3	139 949	147 838

註：(1) 表內數字皆指通過管制站的全部旅客人數，不包括司機及被拒入境者。

Notes: (1) Figures in this table refer to all passengers passing through the control points excluding drivers and refused landing passengers.

(2) 屯門客運碼頭管制站由2006年11月3日開始運作。

(2) Control Point-Tuen Mun Ferry Terminal came into operation on 3.11.2006.

表 8.2 (續)  
Table 8.2 (cont'd)

2008/01

年 / 月 Year / Month	羅湖車站 Lo Wu Terminal		落馬洲支線管制站 <sup>(3)</sup> Lok Ma Chau Spur Line Control Point <sup>(3)</sup>		落馬洲管制站 Lok Ma Chau Control Point		文錦渡管制站 Man Kam To Control Point		沙頭角管制站 Sha Tau Kok Control Point		深圳灣管制站 <sup>(4)</sup> Shenzhen Bay Control Point <sup>(4)</sup>		總計 Total	
	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure	抵港 Arrival	離港 Departure
2003	43 176 790	41 991 114	-	-	12 176 674	12 301 876	884 806	1 026 739	825 626	927 608	-	-	76 520 752	76 479 020
2004	45 304 266	44 368 178	-	-	19 272 689	18 844 306	1 405 713	1 558 314	961 707	1 111 451	-	-	90 770 684	90 697 884
2005	45 298 031	45 521 773	-	-	23 098 415	21 507 252	1 443 200	1 600 614	1 004 703	1 199 464	-	-	95 694 047	95 641 981
2006	46 059 874	46 636 723	-	-	25 373 911	23 637 504	1 479 301	1 585 533	1 239 185	1 411 044	-	-	101 076 028	101 038 024
2007	47 249 499	47 813 936	2 414 135	2 485 788	24 975 124	23 084 631	1 298 941	1 344 925	1 308 819	1 462 481	2 098 201	2 258 094	108 951 446	108 808 623
2006 / 08	4 217 196	4 192 453	-	-	2 280 865	2 112 851	139 638	153 623	118 147	135 444	-	-	9 302 055	9 139 802
09	3 594 593	3 731 264	-	-	1 986 113	1 888 158	107 175	122 288	99 744	111 796	-	-	7 786 685	7 979 648
10	4 066 493	4 045 764	-	-	2 214 390	2 062 668	128 484	135 637	120 850	132 382	-	-	8 938 964	8 760 114
11	3 699 010	3 731 719	-	-	2 100 193	1 947 762	115 102	128 088	105 346	119 970	-	-	8 243 505	8 201 314
12	4 053 652	4 176 036	-	-	2 209 738	2 092 268	133 144	148 683	114 679	132 158	-	-	9 077 428	9 174 580
2007 / 01	3 842 463	3 824 016	-	-	2 138 817	1 957 919	119 589	122 836	109 033	115 374	-	-	8 381 913	8 260 532
02	3 719 122	3 811 252	-	-	2 067 055	1 945 956	130 118	136 468	111 296	127 493	-	-	8 401 469	8 481 307
03	3 736 315	3 842 035	-	-	2 207 702	2 100 455	118 099	128 096	113 604	130 078	-	-	8 502 722	8 583 886
04	4 240 746	4 221 018	-	-	2 348 788	2 145 328	138 944	147 909	130 610	151 132	-	-	9 433 398	9 303 721
05	3 826 617	3 893 227	-	-	2 165 481	2 034 957	125 405	133 027	109 311	122 300	-	-	8 481 262	8 499 493
06	3 722 515	3 855 532	-	-	2 069 403	1 985 326	116 483	127 625	103 009	117 060	-	-	8 269 904	8 430 871
07	4 190 503	4 218 060	-	-	2 265 638	2 060 836	98 351	98 249	108 783	122 932	298 073	341 051	9 608 647	9 570 303
08	4 247 164	4 213 996	234 944	275 763	2 187 530	1 985 979	102 238	102 151	109 951	127 892	351 015	383 822	10 012 168	9 906 475
09	3 764 074	3 865 558	465 773	494 048	1 837 493	1 710 841	83 405	83 746	97 118	108 796	306 927	339 399	8 863 923	9 033 168
10	4 009 028	3 975 538	540 725	540 192	1 915 941	1 747 510	93 179	88 703	106 512	110 544	359 068	375 745	9 660 988	9 428 310
11	3 774 294	3 835 805	539 653	545 524	1 841 488	1 652 235	81 300	81 793	100 528	107 622	350 431	369 510	9 175 596	9 146 820
12	4 176 658	4 257 899	633 040	630 261	1 929 788	1 757 289	91 830	94 322	109 064	121 258	432 687	448 567	10 159 456	10 163 737
2008 / 01	3 839 344	3 869 181	625 064	616 333	1 770 439	1 608 363	88 214	86 530	99 904	104 367	406 365	402 656	9 178 396	9 153 638

註： (3) 落馬洲支線管制站於2007年8月15日啓用。  
(4) 深圳灣管制站於2007年7月1日啓用。

Notes : (3) Lok Ma Chau Spur Line Control Point came into operation on 15.8.2007.  
(4) Shenzhen Bay Control Point came into operation on 1.7.2007.

資料來源： 入境事務處

Source : Immigration Department